

Dear customer,

As you have probably noticed, your PROFESSIONAL in & out board is delivered with blank name cards and 2 headlines. The headlines are in Dutch/English (AANWEZIG-AFWEZIG on one side, IN-OUT on the other side) and German/French (ANWESEND-ABWESEND on one side, PRÉSENT-ABSENT on the other side). In order to place the headline and name cards, you can remove the profile on your right hand side. Slide the headline desired and name cards in the right position and push the profile back in it's original position.

Sehr geehrter Kunde,

wie Sie bestimmt schon festgestellt haben, wird Ihr PROFESSIONAL In & Outboard mit blanke Namensschilder und 2 Überschriften geliefert. Die Überschriften sind in Holländisch/Englisch (AANWEZIG-AFWEZIG auf einer Seite, IN-OUT auf der anderen Seite) und Deutsch/Französisch (ANWESEND-ABWESEND auf einer Seite, PRÉSENT-ABSENT auf der anderen Seite). Zum Einschieben der Überschrift und der Namensschilder, entfernen Sie bitte das rechte Rahmenprofil. Schieben Sie die gewünschte Überschrift und die Namensschilder in die Tafel und schließen Sie den Rahmen.

Geachte klant,

Zoals u waarschijnlijk reeds opgemerkt heeft, wordt uw PROFESSIONAL aan- en afwezigheidsbord met blanco naamplaatjes en 2 kopteksten geleverd. U ontvangt een Nederlands/Engelse koptekst (AANWEZIG-AFWEZIG op de ene zijde, IN-OUT op de andere zijde) en een Duits/Franse koptekst (ANWESEND-ABWESEND op de ene zijde, PRÉSENT-ABSENT op de andere zijde). Om de koptekst en de naamplaatjes in het bord te kunnen schuiven, kunt u het rechter profiel van het bord verwijderen. Vervolgens schuift u de gewenste koptekst en de naamplaatjes in het bord en drukt u het rechter profiel weer in de originele positie.

Cher client,

Comme vous avez pu probablement le remarquer, votre tableau d'absence PROFESSIONAL est fourni avec des plaques nominatives en plastique blanc et 2 entêtes. Vous recevrez une entête en néerlandais/anglais (AANWEZIG-AFWEZIG d'un côté, et IN-OUT de l'autre côté) et une entête en allemand/français (ANWESEND-ABWESEND d'un côté, et PRÉSENT-ABSENT de l'autre côté). Pour placer l'entête et les plaques nominatives dans le tableau, il vous suffit de retirer le cadre du côté droit. Puis vous glissez l'entête désirée et les plaques nominatives dans le tableau. Enfin, vous remettez le cadre dans la position originale.

